

# 11.14

# RAPPORTO MENSILE

---

Crescita economica, Imprese	1
Mercato del lavoro	3
Inflazione	5
Commercio estero	6
Turismo	8
Credito	9
Frutticoltura, Costruzioni	10
Congiuntura internazionale	11

**IRE** | Istituto di  
ricerca economica



CAMERA DI COMMERCIO,  
INDUSTRIA, ARTIGIANATO  
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

**IRE**

Istituto di  
ricerca economica

**Autori**

Luciano Partacini  
Mattias Martini

**Redazione**

IRE - Istituto di ricerca economica della Camera di commercio di Bolzano

**Direzione**

Georg Lun

**Citazione consigliata**

Rapporto mensile 10.14 Camera di commercio di Bolzano (ed.)  
[Novembre 2014]

La riproduzione e la diffusione, anche parziali, sono ammesse solo  
con la citazione della fonte (editore e titolo).

**Informazioni**

IRE - Istituto di ricerca economica della Camera di commercio di Bolzano  
Via Alto Adige 60, 39100 Bolzano  
T +39 0471 94 57 08  
[ire@camcom.bz.it](mailto:ire@camcom.bz.it)

Ulteriori pubblicazioni della Camera di commercio  
[www.camcom.bz.it/ire](http://www.camcom.bz.it/ire)

## CRESCITA ECONOMICA

Leggera crescita nel 2015

Tabella 1

### PIL (Prodotto interno lordo) dell'Alto Adige

Variazione percentuale rispetto all'anno precedente

	Stima IRE 2013	Previsione IRE 2014	Previsione IRE 2015
Variazione del PIL reale	-0,5%	+0,0%	+0,6

Fonte: IRE, Barometro dell'economia novembre 2014

© 2014 IRE

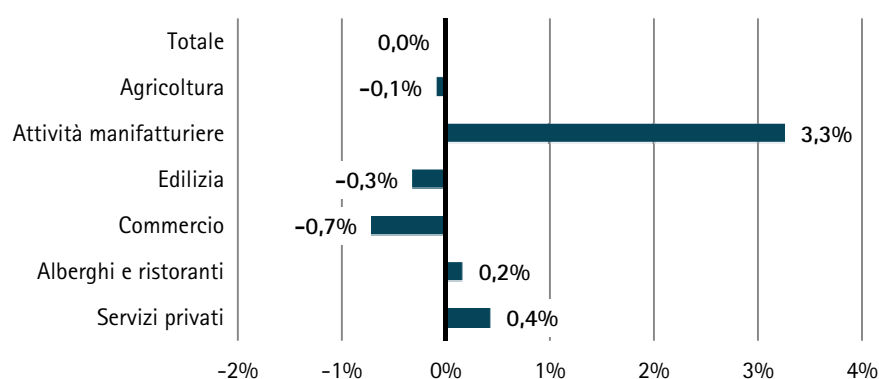
## IMPRESE

Cresce il numero di imprese nel comparto manifatturiero

Grafico 1

### Numero di imprese in Alto Adige

Variazione percentuale tra ottobre 2013 e ottobre 2014



Fonte: Infocamere

© 2014 IRE

Al 31.10.2014 le imprese iscritte al Registro della Camera di commercio erano 58.048. Tale valore è praticamente invariato rispetto allo stesso mese del 2013 (+0,0%). A livello dei singoli settori si è osservato un aumento soprattutto nel comparto manifatturiero (+3,3%). Il numero di imprese è leggermente cresciuto anche nei servizi privati (+0,4%) e nel settore degli alberghi e ristoranti (+0,2%), mentre si è registrata una diminuzione nel commercio (-0,7%) e nelle costruzioni (-0,3%).

Tabella 2

**Imprese registrate in Alto Adige<sup>(a)</sup>**

Settore	Situazione a fine 2013	Situazione a ottobre 2014	Variazione 10/2014 su 10/2013
Agricoltura	16.834	16.869	-0,1%
Comparto manifatturiero	4.847	5.009	3,3%
Costruzioni	6.804	6.823	-0,3%
Commercio	8.673	8.634	-0,7%
Alberghi e ristoranti	7.434	7.454	0,2%
Servizi privati	10.207	10.290	0,4%
Altri settori	3.050	2.969	-3,9%
<b>Totale</b>	<b>57.849</b>	<b>58.048</b>	<b>0,0%</b>
di cui imprese non agricole	41.015	41.179	0,0%
di cui artigiane	13.295		

(a) Attenzione: poiché le cancellazioni dal Registro delle imprese avvengono sovente all'inizio o alla fine dell'anno, il numero di imprese a ottobre 2014 non è direttamente confrontabile con la situazione a fine 2013.

Fonte: Infocamere

© 2014 IRE

Tabella 3

**Demografia delle imprese in Alto Adige**

		Totale 2013	Ottobre 2014	Da inizio anno 2014
Iscrizioni di imprese	<b>Totale</b>	3.135	210	2.610
	di cui non agricole	2.665	186	2.176
Cancellazioni di imprese	<b>Totale</b>	3.178	212	2.178
	di cui non agricole	2.343	175	1.717

Fonte: Infocamere

© 2014 IRE

Tabella 4

**Procedure fallimentari aperte in Alto Adige**

	Totale 2013	Ottobre 2014	Da inizio anno 2014
Numero di imprese	80	4	57

Fonte: Tribunale di Bolzano

© 2014 IRE

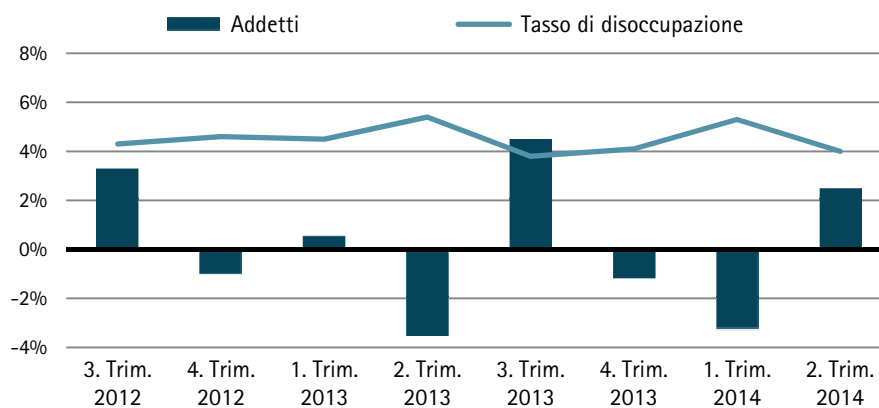
## MERCATO DEL LAVORO

Aumenta l'occupazione nel secondo trimestre

Grafico 2

### Mercato del lavoro in Alto Adige

Addetti (variazione trimestrale) e tasso di disoccupazione



Fonte: ISTAT

© 2014 IRE

Nel secondo trimestre del 2014 il numero di addetti in Alto Adige è stato mediamente pari a 244.078 unità, con un incremento del 2,5% rispetto al trimestre precedente. Rispetto al secondo trimestre del 2013 la crescita è stata del 2,3%. Il tasso di disoccupazione è diminuito al 4,0%, riportandosi sui livelli di fine 2013.

Tabella 5

### Mercato del lavoro in Alto Adige

		Media annua 2013	Situazione al 2° trimestre 2014	Variazione 2° trimestre 2014 su 2° trimestre 2013
Occupati	Uomini	136.771	138.648	3,1%
	Donne	108.485	105.430	1,3%
	<b>Totale</b>	<b>245.256</b>	<b>244.078</b>	<b>2,3%</b>
Persone in cerca di lavoro	Uomini	5.592	6.091	1,0%
	Donne	5.762	4.132	-45,0%
	<b>Totale</b>	<b>11.354</b>	<b>10.223</b>	<b>-24,5%</b>
Tasso di disoccupazione	Uomini	3,9%	4,2%	
	Donne	5,1%	3,8%	
	<b>Totale</b>	<b>4,5%</b>	<b>4,0%</b>	

Fonte: ISTAT

© 2014 IRE

Tabella 6

**Persone iscritte con stato di disoccupazione in Alto Adige**

	Media annua 2013	Situazione a ottobre 2014	Variazione 10/2014 su 10/2013
<b>Totale</b>	12.693	13.789	5,8%

Fonte: Provincia Autonoma di Bolzano - Ripartizione lavoro

© 2014 IRE

Tabella 7

**Cassa Integrazione Guadagni - ore autorizzate in Alto Adige**

	Totale aprile - settembre 2014	Variazione apr - set 2014 su apr - set 2013
Cassa integrazione ordinaria	1.771.518	0%
di cui edilizia esclusa	297.198	-11%
Cassa integrazione straordinaria	937.065	-54%

Fonte: Provincia Autonoma di Bolzano - Ripartizione lavoro

© 2014 IRE

Tabella 8

**Occupati dipendenti in Alto Adige**

Numero di rapporti di lavoro

	Media annua 2013	Situazione a ottobre 2014	Variazione 10/2014 su 10/2013
Agricoltura	8.212	16.932	-20,0%
Comparto manifatturiero - industria	22.888	23.394	1,3%
Comparto manifatturiero - artigianato	7.234	7.345	0,5%
Costruzioni - industria	7.150	6.797	-4,8%
Costruzioni - artigianato	7.985	8.258	-0,6%
Commercio	27.222	26.902	-0,1%
Alberghi e ristoranti	22.346	21.773	2,1%
Pubblica Amministrazione	14.222	14.085	-0,8%
Istruzione	17.941	18.058	0,8%
Sanità e assistenza sociale	19.330	19.687	1,5%
Altri servizi (escluso settore domestico)	20.940	21.015	0,6%
Trasporto e magazzinaggio	7.411	7.233	0,2%
Attività finanziarie e assicurative	5.067	5.065	-0,1%
<b>Totale (escluso settore domestico)</b>	<b>187.949</b>	<b>196.544</b>	<b>-1,7%</b>

Fonte: Provincia Autonoma di Bolzano - Ripartizione lavoro

© 2014 IRE

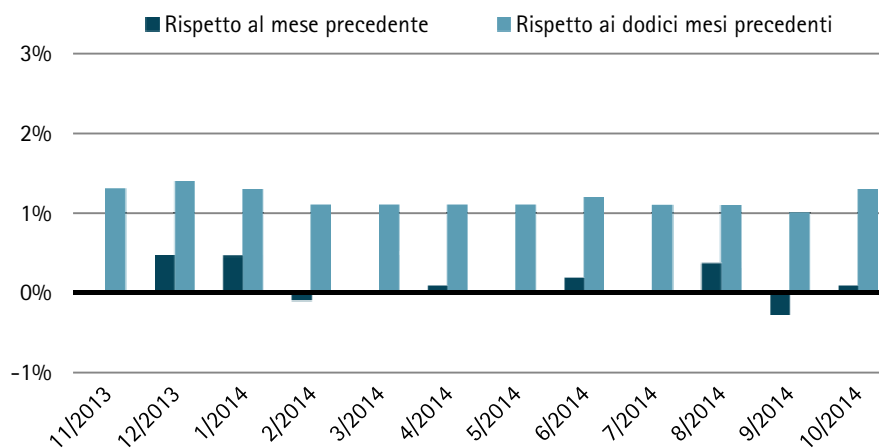
## INFLAZIONE

### Leggero aumento dei prezzi a ottobre

Grafico 3

#### Inflazione in Alto Adige

Indice NIC dei prezzi al consumo per l'intera collettività



Fonte: ISTAT

© 2014 IRE

A ottobre i prezzi a Bolzano sono leggermente cresciuti rispetto a settembre (+0,1%). I maggiori rincari hanno riguardato l'abbigliamento e le calzature (+1,9%), l'abitazione (+1,4%) e l'istruzione (+1,4%). Sono invece calati i prezzi dei trasporti (-0,4%) e degli alberghi, ristoranti e pubblici esercizi (-0,3%). Rispetto a ottobre dello scorso anno l'aumento dei prezzi è stato pari all'1,3%. Negli ultimi dodici mesi i maggiori incrementi hanno riguardato l'abitazione (+3,0%), l'istruzione (+2,7%) e l'arredamento (+2,6%), mentre sono diminuiti i prezzi delle comunicazioni (-3,2%).

Tabella 9

#### Prezzi al consumo

Indice NIC dei prezzi al consumo per l'intera collettività

	Variazione mensile 10/2014 su 9/2014	Variazione 10/2014 su 10/2013
Alimentari e bevande analcoliche	-0,1%	0,8%
Bevande alcoliche e tabacchi	0,0%	-0,3%
Abbigliamento e calzature	1,9%	1,5%
Abitazione, acqua, energia e combustibili	1,4%	3,0%
Arredamento e articoli per la casa	-0,1%	2,6%
Sanità	0,0%	0,5%
Trasporti	-0,4%	0,3%
Comunicazioni	0,5%	-3,2%
Ricreazione, spettacoli e cultura	-0,2%	-0,1%
Istruzione	1,4%	2,7%
Alberghi, ristoranti e pubblici esercizi	-0,3%	1,7%
Altri beni e servizi	0,0%	0,5%
<b>Indice generale (con tabacchi)</b>	<b>0,1%</b>	<b>1,3%</b>
<b>Indice generale (senza tabacchi)</b>	<b>0,2%</b>	<b>1,3%</b>

Fonte: ISTAT

© 2014 IRE

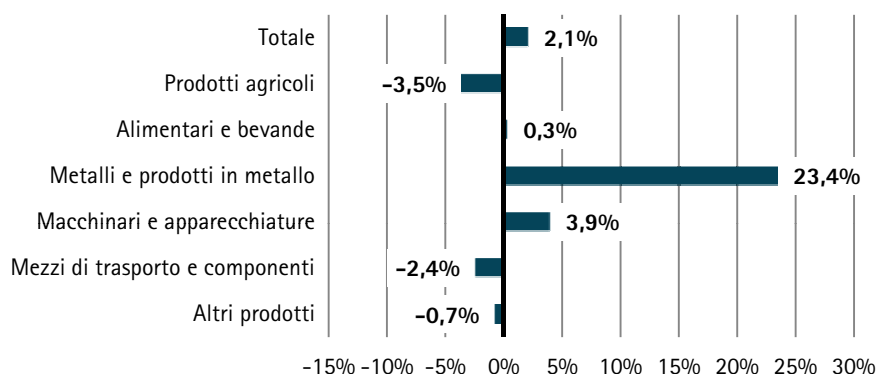
## COMMERCIO ESTERO

### Buon andamento delle esportazioni nel secondo trimestre

Grafico 4

#### Esportazioni altoatesine

Confronto tra 2° trimestre 2014 e 2° trimestre 2013 , variazione percentuale a prezzi correnti



Fonte: ISTAT

© 2014 IRE

Nel secondo trimestre del 2014 l'Alto Adige ha esportato merci per 989,7 milioni di euro, con un aumento del 2,1% rispetto allo stesso trimestre del 2013. I maggiori incrementi riguardano metalli e prodotti in metallo (+23,4%) e macchinari ed apparecchiature (+3,9%). Le esportazioni di alimentari sono rimaste approssimativamente costanti, mentre si registra un calo per i mezzi di trasporto (-2,4%) e i prodotti agricoli (-3,5%), questi ultimi soprattutto a causa della diminuzione dei prezzi delle mele.

Tabella 10

#### Commercio estero altoatesino per gruppi di prodotti

Migliaia di Euro

		Totale 2013	2° trimestre 2014	Variazione 2° trimestre '14 su 2° trimestre '13
Esportazioni per gruppi di prodotti	Prodotti agricoli	614.456	162.239	-3,5%
	Alimentari e bevande	698.364	177.239	0,3%
	Metalli e prodotti in metallo	417.800	130.082	23,4%
	Macchinari e apparecchiature meccaniche	639.602	143.694	3,9%
	Mezzi di trasporto e componentistica	473.327	115.045	-2,4%
	Altri prodotti	1.017.033	261.420	-0,7%
	<b>Totale</b>	<b>3.860.582</b>	<b>989.718</b>	<b>2,1%</b>
Importazioni per gruppi di prodotti	Prodotti agricoli	156.376	36.570	-1,0%
	Alimentari e bevande	1.045.901	253.453	-0,6%
	Metalli e prodotti in metallo	440.498	119.850	8,2%
	Macchinari e apparecchiature meccaniche	356.411	86.604	-2,9%
	Mezzi di trasporto e componentistica	216.573	48.973	3,2%
	Altri prodotti	1.804.186	451.157	0,9%
	<b>Totale</b>	<b>4.019.946</b>	<b>996.606</b>	<b>-0,5%</b>

Fonte: ISTAT

© 2014 IRE



Tabella 11

## Commercio estero altoatesino per Paese

Migliaia di Euro

		Totale 2013	2° trimestre 2014	Variazione 2° trimestre '14 su 2° trimestre '13
Esportazioni per Paese	Germania	1.340.980	339.742	-0,7%
	Austria	403.976	103.161	16,5%
	Francia	224.207	48.327	-28,9%
	Paesi Bassi	71.637	19.084	-3,7%
	Svizzera	216.559	57.800	19,1%
	Cina	26.384	6.667	-28,0%
	USA	152.588	50.277	24,8%
	Regno Unito	120.519	30.296	1,7%
	Spagna	144.239	41.993	0,6%
	Belgio	42.414	10.264	-4,8%
	Altri Paesi	1.117.077	282.108	4,2%
<b>Totale</b>	<b>3.860.582</b>	<b>989.718</b>	<b>2,1%</b>	
Importazioni per Paese	Germania	1.706.847	414.433	-0,4%
	Austria	1.042.431	256.596	-3,0%
	Francia	161.606	47.044	24,1%
	Paesi Bassi	238.343	66.837	-4,5%
	Svizzera	36.611	10.101	32,8%
	Cina	89.688	19.887	1,5%
	USA	39.202	9.596	-2,5%
	Regno Unito	41.741	7.721	-12,3%
	Spagna	48.220	14.372	7,5%
	Belgio	50.222	15.274	51,0%
	Altri Paesi	565.036	134.747	-6,0%
<b>Totale</b>	<b>4.019.946</b>	<b>996.606</b>	<b>-0,5%</b>	

Fonte: ISTAT

© 2014 IRE

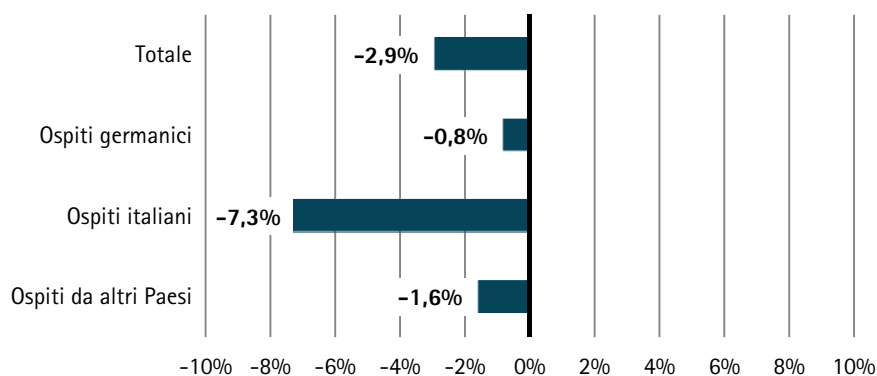
## TURISMO

### Presenze in calo nella stagione estiva

Grafico 5

#### Presenze turistiche in Alto Adige

Variazione delle presenze nella stagione estiva 2014 rispetto al 2013



Fonte: ASTAT

© 2014 IRE

Nella stagione estiva, da maggio a ottobre 2014, i pernottamenti in Alto Adige sono stati circa 17,6 milioni. Rispetto allo scorso anno si registra una diminuzione del 2,9%, in parte dovuta alle condizioni metereologiche sfavorevoli che hanno caratterizzato gran parte dell'estate. Il calo delle presenze ha riguardato soprattutto gli ospiti italiani (-7,3%), mentre è stato più contenuto per quanto riguarda i turisti germanici (-0,8%). È negativo anche il dato relativo ai pernottamenti di ospiti da altri paesi, diminuiti dell'1,6% rispetto alla stagione estiva 2013.

Tabella 12

#### Presenze turistiche in Alto Adige

		Totale 2013	Ottobre 2014
Paese di provenienza	Germania	14.201.866	1.380.070
	Italia	9.348.143	187.193
	Altri Paesi	5.475.607	379.339
Tipo di alloggio	Esercizi a 4 o 5 stelle	6.150.515	591.682
	Esercizi a 3 stelle	10.575.900	739.749
	Esercizi a 1 o 2 stelle	3.358.592	146.466
	Agriturismi	2.255.177	153.631
	Altro	6.685.432	315.074
<b>Totale</b>	<b>29.025.616</b>	<b>1.946.602</b>	

Fonte: ASTAT

© 2014 IRE

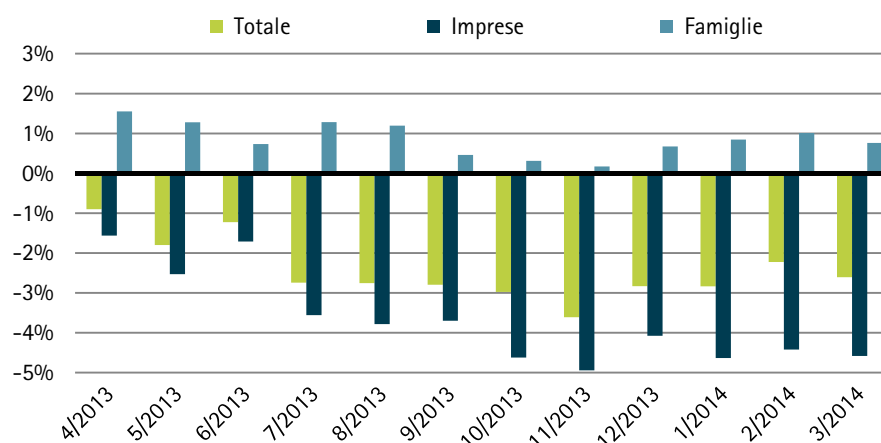
## CREDITO

Diminuiscono i prestiti alle imprese, crescono leggermente quelli alle famiglie

Grafico 6

### Prestiti bancari a residenti in Alto Adige

Variazioni percentuali sui 12 mesi



Fonte: Banca d'Italia

© 2014 IRE

Nel primo trimestre del 2014 i prestiti bancari in essere a clientela residente in provincia di Bolzano sono diminuiti rispetto allo stesso periodo del 2013. In particolare, tra marzo 2013 e marzo 2014 si è registrata una flessione del 2,6%. Il calo è essenzialmente dovuto alla contrazione dei prestiti alle imprese (-4,6%), mentre i prestiti alle famiglie sono leggermente aumentati (+0,8%).

Tabella 13

### Prestiti bancari a residenti in Alto Adige <sup>(a)</sup>

Migliaia di Euro

		Situazione a fine 2013	Situazione a agosto 2014
Privati		4.681.923	4.693.630
Imprese	Comparto manifatturiero	3.526.433	3.545.408
	Costruzioni	1.867.493	1.779.577
	Servizi	7.841.771	7.777.637
	Altri settori	1.120.829	1.122.084
	Imprese con meno di 20 addetti	5.490.298	5.343.728
	Imprese con almeno 20 addetti	8.866.228	8.880.978
	<b>Totale imprese</b>	<b>14.356.526</b>	<b>14.224.706</b>
Altra clientela		1.312.346	1.194.981
<b>Totale</b>		<b>20.350.795</b>	<b>20.113.317</b>

(a) Prestiti erogati al netto delle sofferenze e delle operazioni pronti contro termine

Fonte: Banca d'Italia

© 2014 IRE

Tabella 14

**Volume creditizio delle maggiori banche locali**

Migliaia di Euro

	Situazione a fine 2013	Situazione al 3° trimestre 2014	Variazione 3° trim. '14 su 3° trim. '13
Privati	3.988.830	4.036.882	2,2%
Imprese	11.864.691	11.578.755	-0,9%
Altra clientela	971.585	897.004	-7,9%
<b>Totale</b>	<b>16.825.106</b>	<b>16.512.641</b>	<b>-0,6%</b>

Fonte: IRE, rilevazione propria

© 2014 IRE

**FRUTTICOLTURA**

Prezzi delle mele in forte calo

Tabella 15

**Prezzi all'ingrosso delle mele**

Euro/Kg

	Media 2013	Situazione a ottobre 2014	Variazione 10/2014 su 10/2013
Golden Delicious	0,76	0,51	-30,8%
Gala	0,80	0,51	-35,7%
Red Delicious	0,76	0,55	-29,8%

Fonte: IRE - Listino prezzi all'ingrosso

© 2014 IRE

**COSTRUZIONI**

Fabbricati residenziali in calo nel quarto trimestre 2013

Tabella 16

**Concessioni edilizie ritirate**

Cubatura in metri cubi

	Totale 2013	2° trimestre 2014	Variazione 2° trim. '14 su 2° trim. '13
Fabbricati residenziali	1.165.782	333.980	-12,8%
Fabbricati non residenziali	1.607.337	417.643	2,7%
<b>Totale</b>	<b>2.773.119</b>	<b>751.623</b>	<b>-4,8%</b>

Fonte: ASTAT

© 2014 IRE

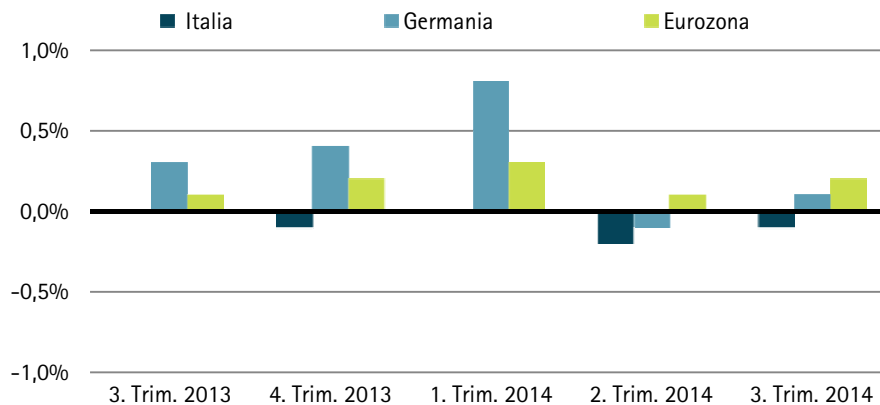
**CONGIUNTURA INTERNAZIONALE**

PIL italiano in calo anche nel terzo trimestre

Grafico 7

**Prodotto interno lordo in Italia, Germania e Eurozona**

Variazione rispetto al trimestre precedente



Fonte: Eurostat

© 2014 IRE

Anche nel terzo trimestre 2014 il prodotto interno lordo dell'Eurozona è cresciuto solo leggermente, penalizzato dall'andamento negativo dell'Italia (-0,1%) e dalla stagnazione che ha colpito Germania (+0,1%) e Austria (+0,0%). Si registrano invece miglioramenti per quanto riguarda la Francia (+0,3%) e la Grecia (+0,7%).

Tabella 17

**Previsioni della Commissione Europea**

Paese	Crescita del PIL (%)		Tasso di disoccupazione (%)		Deficit di bilancio (% PIL)	
	Anno 2015	Anno 2016	Anno 2015	Anno 2016	Anno 2015	Anno 2016
Eurozona	1,1%	1,7%	11,3%	10,8%	-2,4%	-2,1%
Italia	0,6%	1,1%	12,6%	12,4%	-2,7%	-2,2%
Germania	1,1%	1,8%	5,1%	4,8%	0,0%	0,2%
Francia	0,7%	1,5%	10,4%	10,2%	-4,5%	-4,7%
Regno Unito	2,7%	2,5%	5,7%	5,5%	-4,4%	-3,4%
USA	3,1%	3,2%	5,8%	5,4%	-4,3%	-3,9%
Giappone	1,0%	1,0%	3,8%	3,8%	-6,4%	-5,4%

Fonte: Commissione Europea, European Economic Forecast Spring 2014 (luglio 2014)

© 2014 IRE

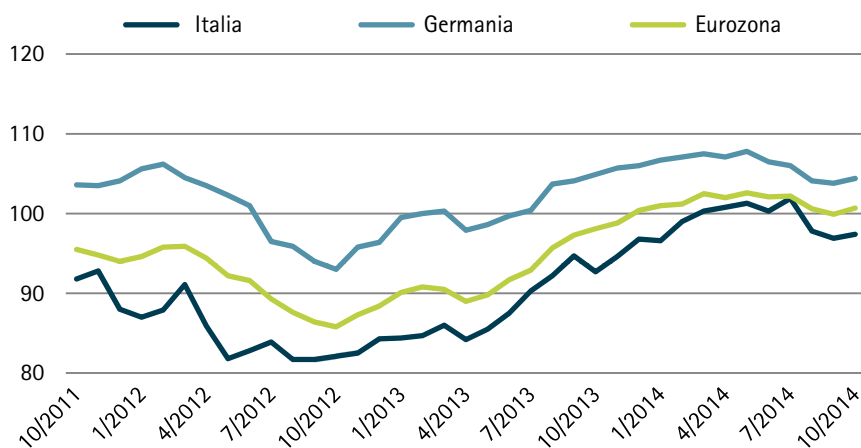
## CLIMA DI FIDUCIA

A ottobre migliora leggermente il clima di fiducia in Italia e nell'Eurozona

Grafico 8

### Clima di fiducia - confronto internazionale

Indice: media di lungo periodo = 100



Fonte: Commissione Europea

© 2014 IRE

A ottobre il clima di fiducia di imprese e consumatori (Economic sentiment indicator) è leggermente migliorato sia a livello nazionale, sia in europa. In Italia l'indice è salito da 96,9 di settembre a 97,4 in ottobre, nell'eurozona è passato da 99,9 a 100,7. In entrambi i casi si tratta delle prime variazioni positive da luglio.



